

# Right in your pocket

Deine Rechte  
griffbereit

Sackl-  
Advokat

Kurzinfos zu den Dokumenten für  
junge ausländische Staatsbürger\*innen

INFO  
square



Einleitung	2
Was ist eine Aufenthaltsgenehmigung?	3
Arbeitszwecke	4
Studien- oder Ausbildungszwecke	5
Minderjährigkeit	6
Familiäre Gründe	7
Freiwilligendienst	8
Asylantrag	8
Asyl	9
Subsidiärer Schutz	9
Besonderer Schutz	10
Welche Dienstleistungen können mit einer Aufenthaltsgenehmigung in Anspruch genommen werden?	11
Wann kann man einen Antrag auf Staatsbürgerschaft stellen?	12
Wo kann man weitere Informationen erhalten?	15
Unsere Kontakte	16

# Einleitung

Die Broschüren **Right in your pocket** verfolgen das Ziel, das Gesetz, die Rechte und die Pflichten einfach und klar zu erklären.

Deine **Rechte** griffbereit entstand, weil die Kenntnis deiner Rechte der erste Schritt ist, um sie zu verteidigen.

## Was ist eine Aufenthaltsgenehmigung?

Die Aufenthaltsgenehmigung ist das Dokument, das an Nicht-EU-Bürger\*innen ausgestellt wird, um ihnen zu ermöglichen, sich rechtmäßig auf italienischem Staatsgebiet aufzuhalten.

Es gibt verschiedene Arten von Aufenthaltsgenehmigungen.

Je nach Art unterscheiden sich sowohl die Zeit, die benötigt wird, um die Genehmigung zu erhalten, als auch deren Gültigkeitsdauer.

Aufenthaltsgenehmigungen,  
die junge Menschen häufig  
erhalten:

## Arbeitszwecke

Dies ist eine der am weitesten verbreitete Art von Aufenthaltsgenehmigungen und wird in drei Typen unterteilt: Genehmigung für ein **abhängiges Arbeitsverhältnis**, für **selbstständige Tätigkeit** oder für **saisonale Arbeit**. Die Gültigkeitsdauer entspricht grundsätzlich der Dauer des Arbeitsvertrages.

Bei einem unbefristeten Vertrag kann eine Aufenthaltsgenehmigung zu Arbeitszwecken für **maximal zwei Jahre** ausgestellt werden.

## Studien- oder Ausbildungszwecke

Diese Genehmigung ermöglicht es, einer ausländischen Person, in Italien zu studieren. Sie wird nach der Einreise in Italien mit einem Studienvisum oder nach der Umwandlung der Aufenthaltsgenehmigung aus familiären Gründen oder wegen Minderjährigkeit (siehe unten) erteilt.

Die Gültigkeitsdauer entspricht der Dauer des Studiums und kann unter den gesetzlich vorgesehenen Voraussetzungen in eine Aufenthaltsgenehmigung zu Arbeitszwecken umgewandelt werden.

## Minderjährigkeit

In Italien ist die Anzahl der nicht begleiteten ausländischen Minderjährigen hoch und da minderjährige ausländische Staatsbürger\*innen laut Gesetz nicht abgeschoben werden können, wurde eine

**spezielle Aufenthaltsgenehmigung** formuliert, um Minderjährigen den Aufenthalt im Staatsgebiet zu ermöglichen und ihnen Zugang zu den für Minderjährige vorgesehenen Dienstleistungen zu gewähren, insbesondere in Bezug auf das **Recht auf Bildung**.

Die Aufenthaltsgenehmigung wegen Minderjährigkeit gilt in der Regel bis zur Volljährigkeit, danach muss sie in eine andere Aufenthaltsgenehmigung umgewandelt werden.

## Familiäre Gründe

Diese Genehmigung folgt den Bedingungen und somit auch der Gültigkeitsdauer der Aufenthaltsgenehmigung, an die sie gebunden ist. Sie wird den Familienangehörigen einer Person erteilt, die sich rechtmäßig im italienischen Staatsgebiet aufhält, um die Familienzusammenführung zu ermöglichen.

Häufig handelt es sich um eine Aufenthaltsgenehmigung aus familiären Gründen, wenn junge ausländische Staatsbürger\*innen über das Verfahren der Familienzusammenführung zu einem ihrer Elternteile nach Italien kommen.

## Freiwilligendienst

Die Aufenthaltsgenehmigung für einen Freiwilligendienst ist besonders. Sie wird jungen Menschen im Alter von 25 bis 35 Jahren gewährt, die in die Quoten der Freiwilligenprojekte fallen. Diese Genehmigung hat in der Regel die gleiche Gültigkeitsdauer wie das Projekt, auf das sie sich bezieht.

## Asylantrag

Junge Erwachsene, die auch unrechtmäßig nach Italien kommen, können **internationalen Schutz beantragen**, wenn sie in ihrem Heimatland in Gefahr sind. Die Genehmigung hat eine Gültigkeitsdauer von **6 Monaten**

und kann bis zum Abschluss des Verfahrens zur Anerkennung des internationalen Schutzes verlängert werden.

## Asyl

Wenn die oder der junge Erwachsene internationalen Schutz erhält, hat sie oder er Anspruch auf eine Aufenthaltsgenehmigung für **5 Jahre**, die verlängert werden kann. Außerdem hat sie oder er Zugang zu einer Reihe weiterer Rechte, die Personen mit Flüchtlingsstatus vorbehalten sind.

## Subsidiärer Schutz

Auch diese Genehmigung hat eine Gültigkeitsdauer von **5 Jahren** und wird Personen gewährt,

die bei Rückkehr in ihr Heimatland einer lebensbedrohlichen Gefahr ausgesetzt wären.

## Besonderer Schutz

Die Aufenthaltsgenehmigung für besonderen Schutz wird Personen gewährt, die aus verschiedenen Gründen nicht aus Italien ausgewiesen werden können.

**Sie unterliegt regelmäßigen Änderungen, daher wird empfohlen, aktuelle Informationen dazu einzuholen.**

Die Genehmigung hat eine Gültigkeitsdauer von **2 Jahren**, danach wird die Situation erneut bewertet.

## Welche Dienstleistungen können mit einer Aufenthaltsgenehmigung in Anspruch genommen werden?

Man kann **arbeiten** und hat das **Recht auf Bildung**, was für jeden jungen Menschen in Italien unerlässlich ist. Es ist auch möglich, einen **Führerschein** zu erlangen, ein **Basiskontokorrent** zu eröffnen und Zugang zum **Gesundheitsdienst** zu haben, mit der verpflichtenden Anmeldung im regionalen Gesundheitssystem (mit Ausnahme von Aufenthaltsgenehmigungen zu Studienzwecken und wegen Freiwilligendienst. Für diese ist eine freiwillige Anmeldung mit entsprechender Beitragszahlung vorgesehen).

## Wann kann man einen Antrag auf Staatsbürgerschaft stellen?

Die italienische Staatsbürgerschaft bietet den Inhaber\*innen die Möglichkeit, Rechte zu genießen, die ihnen sonst nicht zustehen würden.

Sie kann auf verschiedene Weise erworben werden: durch

**Abstammung** (ius sanguinis), **kraft Gesetzes**, durch **Heirat** oder durch **Einbürgerung**.

Was das ius sanguinis betrifft, so gilt man in Italien im Allgemeinen als Staatsbürger\*in, wenn man von italienischen Staatsbürger\*innen abstammt. Daher haben junge Erwachsene, welche im Ausland geboren und aufgewachsen sind,

die Möglichkeit, die italienische Staatsbürgerschaft zu erwerben, wenn eine Abstammung von einem italienischen Vorfahren nachweisbar ist. Eine weitere Voraussetzung ist, dass der italienische Ahne niemals eine ausländische Einbürgerung in die Wege geleitet hat.

Die Staatsbürgerschaft, die kraft Gesetzes erworben wird, kann die in Italien geborene und gerade volljährig gewordene Person betreffen, die ein Jahr Zeit hat, um die Anerkennung der italienischen Staatsbürgerschaft zu beantragen (*ius soli*).

Die dritte Art des Erwerbs der italienischen Staatsbürgerschaft betrifft die Heirat mit einer Person mit italienischer Staatsbürgerschaft.

Die Person mit ausländischer Staatsbürgerschaft kann über das vom Innenministerium bereitgestellte Portal einen Antrag stellen und ihre Verbindung mit der Person mit italienischer Staatsbürgerschaft nachweisen. Schließlich kann die italienische Staatsbürgerschaft durch Einbürgerung erworben werden.

In den meisten Fällen hat die ausländische Person, die seit **mindestens 10 Jahren dauerhaft** im Staatsgebiet lebt, das Recht, die Anerkennung über das Portal des Innenministeriums entsprechend zu beantragen. Bei bestimmten ausländischen Staatsbürger\*innen (Flüchtlinge, volljährige Kinder von eingebürgerten italienischen Staatsbürger\*innen usw.) ist es

möglich, den Antrag vorab zu stellen und bestimmte Anforderungen, die bei einem normalen Antrag wegen eines zehnjährigen Aufenthaltes erforderlich sind, nicht nachweisen zu müssen.

## Wo kann man weitere Informationen erhalten?

In Südtirol gibt es Patronate, die auch eine praktische Begleitung bei der Antragstellung anbieten. Für eine vertiefende Beratung zu diesen Themen ist es ratsam, sich an Fachleute zu wenden, die in Anwaltskanzleien oder Rechtsberatungsstellen vor Ort tätig sind. Für eine detaillierte Liste der Beratungsstellen in Südtirol können sich Minderjährige an die Kinder- und Jugendanwaltschaft wenden.

# Unsere Kontakte

## **Infosquare Media | JD Meran**



infosquare\_media

Schafferstraße 2, 39012 Meran

0473 237783

mail@jugenddienstmeran.it

www.infopoint.bz

## **Kinder- und Jugendanwaltschaft**



kinder\_jugendanwaltschaft\_bz



kijagaia



331 1738847 (nur WA Nachrichten)

Cavourstraße 23/c, 39100 Bozen

0471 94 60 50

info@kinder-jugendanwaltschaft-bz.org

Eine Zusammenarbeit zwischen

**INFO  
square**



&



Kinder- und Jugendanwaltschaft  
Garante per l'infanzia e l'adolescenza  
Garant per la rinfanzia y l'adolescenza

## Impressum

### **Herausgeber:**

Kinder- und Jugendanwaltschaft  
Infosquare Media | JD Meran

### **Text:**

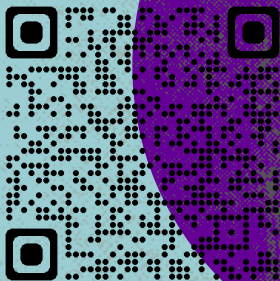
Team der Kinder- und Jugendanwaltschaft  
Infosquare Media | JD Meran

### **Grafik:**

Infosquare Media | JD Meran

Jugenddienst Meran  
Schafferstraße 2, 39012 Meran  
0473 237783  
mail@jugenddienstmeran.it

Februar 2025



DOWNLOAD